

An overview of chapters in an alphabetical order

Chapter title	Page	Chapter title	Page
Action and nonaction	191	Law of torts	1004
Agreeing and agreements	413	Lawful and unlawful action	555
Amending and modifications	428	Likelihood, probability & possibility	135
Assigning and transferring	437	Manner	154
Cause and reason	81	Meaning and interpretation	255
Compliance and noncompliance	447	Negation	158
Condition	95	Obligations and duties	565
Confidentiality and secrecy	476	Ordering and instructing	269
Consequence and result	110	Permitting and approving	276
Declaring and stating	204	Preventing and impediments	293
Delegating jobs	215	Prohibition, restrictions & injunctions	306
Effect, force and applicability	484	Promoting and supporting	346
Exception	122	Purpose and objective	163
Grounds	526	Ranking	590
Guaranteeing and warranties	537	Referencing	179
Indemnification & compensation	547	Remedying and redress	607
Informing and notification	226	Responsibility and liability	624
Intention, will and aiming	247	Rights	641
Intentional & unintentional action	239	Sanctioning and punishment	661
Law of civil procedure	682	Substituting and representation	673
Law of companies	797	Sums, payment and money	357
Law of contracts	820	The noun phrase	59
Law of inheritance	836	The sentence	38
Law of intellectual property	863	The verb phrase	73
Law of property	901	Time	379

Table of Contents

Preface by ADRIAN BRIGGS, Professor of Private International Law, Oxford University	vi
Preface by JANILE HILL, with a degree in Law (J.D. from Yale) and in Linguistics (Northeastern Illinois University).....	viii
Introduction.....	xi
A quick guide for self-study of legal English.....	xx
A quick guide for teaching legal English.....	xxi
About the Author.....	xxii
Acknowledgements	xxiii
An overview of chapters in an alphabetical order.....	xxiv
Table of contents	xxv
Definitions.....	xxxvi
PART 1 – GRAMMAR CONCEPTS	37
1 The sentence.....	38
1.1 Definitions	39
1.2 The simple sentence.....	39
1.3 The compound sentence.....	41
1.4 The complex sentence.....	43
1.5 Flexibility in word order	44
1.5.1 Front position	44
1.5.2 Mid-position.....	47
1.5.3 End position	49
1.6 Emphasis.....	50
1.6.1 Emphasis on verbs	50
1.6.2 Emphasis on noun phrases	50
1.6.3 Emphasis on location.....	51
1.6.4 Emphasis on time.....	51
1.6.5 Emphasis on manner	52
1.6.6 Emphasis on cause.....	52
1.7 Understanding highly complex sentences	52
1.8 Creating sentences.....	55
2 The noun phrase	59
2.1 An overview	60
2.2 Modifiers before the noun.....	60
2.3 Combination of nouns.....	62
2.4 Modifiers after the noun	62
2.5 Adding extra information to nouns – defining complements to nouns.....	66
2.6 Nondefining complements to nouns	67
2.7 More than one complement	69
2.8 Sequence of pre-modifiers before and post-modifiers after the noun	69
2.9 Positioning and corresponding roles of the noun phrase in the sentence.....	70
2.10 Indefinite nouns in sentences.....	71
3 The verb phrase.....	73
3.1 An overview of tenses.....	74
3.2 Expressing action in various times.....	75

3.2.1 Action in the past	75
3.2.2 Action in the past and present	76
3.3 Action in the present	76
3.4 Action in the future.....	77
3.5 Combination of tenses.....	78
4 Cause and reason	81
4.1 An overview	81
4.2 Key terms in action.....	84
4.3 Negation	94
5 Condition	95
5.1 An overview	96
5.2 Key terms in action	96
5.3 Double conditionals	108
5.4 Negation	109
6 Consequence and result	110
6.1 An overview	110
6.2 Key terms in action.....	112
7 Exception	122
7.1 An overview.....	122
7.2 Key terms in action	125
7.3 Negation	134
8 Likelihood, probability & possibility.....	135
8.1 An overview	135
8.2 Scope of likelihood	137
8.3 Degrees of likelihood	138
8.3.1 Absolute certainty.....	138
8.3.2 Strong likelihood.....	139
8.3.3 Reasonable likelihood.....	143
8.3.4 Slight likelihood	148
8.3.5 Reasonable improbability.....	150
8.3.6 Strong improbability	152
8.3.7 Absolute impossibility.....	153
9 Manner	154
9.1 Key terms in action	154
9.2 Negation	157
10 Negation	158
10.1 Person-focus	158
10.2 Item-focus	159
10.3 Action-focus.....	159
10.4 Instrument-focus.....	159
10.5 Term-focus	160
10.6 Negation and time	161
10.7 Negation and scope	161
10.8 Negation expressed by the term “without”	162
11 Purpose and objective.....	163
11.1 Nouns denoting purpose	163
11.1.1 An overview	163
11.1.2 Key terms in action	165

11.2 Adverbials of purpose	172
11.2.1 An overview.....	172
11.2.2 Key terms in action.....	172
11.3 Combined topics	175
11.3.1 Double purpose terms.....	175
11.3.2 Purpose and progress	176
11.3.3 Purpose and completion.....	176
11.3.4 Purpose and extent.....	177
11.4 Negation.....	177
12 Referencing.....	179
12.1 An overview	179
12.2 Key terms in action	181
12.3 Negation	187
PART 2 – GENERAL TERMS IN LEGAL TEXTS	189
13 Action and nonaction	191
13.1 Action terms.....	191
13.1.1 An overview	191
13.1.2 Key terms in action.....	192
13.2 Nonaction terms	199
13.2.1 An overview.....	199
13.2.2 Key terms in action	199
14 Declaring and stating	204
14.1 An overview	204
14.2 Key terms in action	206
14.3 Scope.....	213
14.4 Negation	213
15 Delegating jobs	215
15.1 An overview.....	215
15.2 Key terms in action	218
16 Informing and notification.....	226
16.1 An overview	226
16.2 Key terms in action	228
16.3 Disclosure and permission.....	237
16.4 Negation	238
17 Intentional & unintentional action	239
17.1 An overview.....	239
17.2 Key terms in action.....	241
17.3 Negation.....	245
17.4 Contrast.....	245
18 Intention, will and aiming.....	247
18.1 An overview	247
18.2 Key terms in action	248
19 Meaning and interpretation	255
19.1 An overview.....	255
19.2 Key terms in action	256
19.3 Meaning of terms in particular instruments	267
19.4 Negation.....	268

20 Ordering and instructing	269
20.1 An overview	269
20.2 Key terms in action	270
21 Permitting and approving	276
21.1 An overview.....	276
21.2 Key terms in action	278
21.3 Permission and extent.....	290
21.4 Scope.....	290
21.5 Negation.....	291
22 Preventing and impediments	293
22.1 An overview	293
22.2 Key terms in action	295
22.3 Negation	305
23 Prohibition, restrictions & injunctions	306
23.1 An overview	306
23.2 Key terms in action	309
23.3 Unenforceability due to lapse of time	327
23.4 Prohibition and commencement, existence and ending	338
23.4.1 Commencement of prohibition.....	338
23.4.2 Existence of prohibition.....	339
23.4.3 Ending prohibition	339
23.5 Compliance with restrictions.....	340
23.6 Scope of prohibition	340
23.7 Limitation of scope	343
23.8 Negation	343
24 Promoting and supporting	346
24.1 An overview	346
24.2 Key terms in action	348
24.3 Contrast	356
25 Sums, payment and money	357
25.1 Commercial concepts	358
25.1.1 Key terms in action	358
25.2 Mathematical concepts.....	370
25.2.1 Sums equaling	370
25.2.2 Sum exceeding	371
25.2.3 Sum increased / decreased	371
25.2.4 Change in sums.....	372
25.2.5 Comparison of sums.....	373
25.3 Sums and time	374
25.3.1 Payment in due time	374
25.3.2 Delay in payment	374
25.3.3 Ending payment	377
25.3.4 Negation.....	377
26 Time	379
26.1 Point of time	380
26.2 Period of time	380
26.3 Time before	382
26.4 Same time	388

26.4.1 Same point in time	388
26.4.2 Same period of time	390
26.5 Time after	393
26.6 Promptness	398
26.7 Deadline	400
26.7.1 An overview	400
26.7.2 Key terms in action.....	401
26.7.3 Extension of deadline.....	405
26.8 Frequency	406
PART 3 – GENERAL LEGAL CONCEPTS	411
27 Agreeing and agreements	413
27.1 An overview.....	413
27.2 Key terms in action	414
28 Amending and modifications	428
28.1 An overview	428
28.2 Key terms in action	429
28.3 Negation	435
29 Assigning and transferring	437
29.1 An overview	437
29.2 Key terms in action	438
30 Compliance and noncompliance	447
30.1 Compliance.....	448
30.1.1 An overview	448
30.1.2 Key terms in action.....	449
30.2 Noncompliance.....	459
30.2.1 An overview	459
30.2.2 Key terms in action	462
31 Confidentiality and secrecy	476
31.1 An overview.....	476
31.2 Key terms in action	477
32 Effect, force and applicability	484
32.1 An overview	484
32.2 Key terms in action	486
32.3 Scope	491
32.4 Past, present and future.....	492
32.4 Effect and time.....	495
32.4.1 Effect covering the past or the future	495
32.4.2 Time before, same time and time after	497
32.4.2.1 Time before.....	497
32.4.2.2 Same time.....	497
32.4.2.3 Time after.....	498
32.4.3 Promptness.....	498
32.4.4 Deadline.....	499
32.5 Commencement, continuance and ending of effect.....	499
32.5.1 Commencement of effect	499
32.5.1.1 Commencement of effect—law.....	500
32.5.1.2 Commencement of effect – contract.....	502

32.5.2 Continuance of effect	503	37.5.1 Obligation in the past, present and future	575
32.5.2.1 Effect in place—acts	503	37.6 Obligation and commencement, existence and ending	576
32.5.2.2 Effect in place—contracts	504	37.6.1 Commencement of obligation	576
32.5.3 Provisional effect	506	37.6.2 Existing obligation	578
32.5.4 Final and nonfinal force	506	37.6.3 Fulfillment and nonfulfillment of obligation	580
32.5.5 Ending of effect	510	37.6.3.1 Fulfillment of obligation	580
32.5.5.1 Ending of effect—contracts	510	37.6.3.2 Nonfulfillment of obligation	581
32.5.5.2 End of effect—acts and court decisions	514	37.6.4 Transfer of obligation	583
32.5.6 Automatic discontinuation of effect	517	37.6.4 Ending obligations	583
32.5.7 Becoming ineffective	517	37.7 Obligation and extent	585
32.5.8 Effect again	518	37.8 No obligation	586
32.6 Combination of topics	519	38 Ranking	590
32.6.1 Effect and condition	519	38.1 An overview	591
32.6.2 Effect and purpose	520	38.2 Key terms in action	592
32.6.3 Effect and extent	521	38.2.1 Superior rank	592
32.6.4 Nonending effect	522	38.2.2 Same rank	601
32.7 No effect	523	38.2.3 Subordinate rank	603
32.8 No scope	525	39 Remediating and redress	607
33 Grounds	526	39.1 An overview	608
33.1 An overview	527	39.2 Key terms in action	612
33.2 Key terms in action	527	39.3 Negation	623
33.3 Negation	534	40 Responsibility and liability	624
34 Guaranteeing and warranties	537	40.1 An overview	624
34.1 An overview	537	40.2 Key terms in action	625
34.2 Key terms in action	539	40.3 Commencement, existence and ending of responsibility	630
34.3 Scope	544	40.3.1 Commencement	630
34.4 Negation	544	40.3.2 Existence	632
35 Indemnification & compensation	547	40.3.3 Scope	634
35.1 An overview	547	40.3.4 Fulfillment and nonfulfillment of responsibility	634
35.2 Key terms in action	548	40.3.5 Transfer	635
35.3 Combination of terms	553	40.3.6 Extent	635
35.4 Negation	554	40.3.7 Ending	636
36 Lawful and unlawful action	555	40.4 Negation	638
36.1 An overview	555	41 Rights	641
36.2 Key terms in action	557	41.1 An overview	642
36.3 Becoming lawful and unlawful	560	41.2 Key terms in action	643
36.4 Contrast	561	41.3 Scope	648
37 Obligations and duties	565	41.4 Commencement, existence and ending of rights	649
37.1 An overview	566	41.4.1 Commencement	649
37.2 Key terms in action	567	41.4.2 Existence	650
37.3 Other verbs denoting mandatory action	573	41.4.3 Transfer of rights	651
37.4 Scope	573	41.4.4 Perfect and imperfect rights	653
37.4.1 Scope of obligation – persons	573	41.4.5 Ending rights	655
37.4.2 Scope of obligation – action 1	574	41.5 Negation	658
37.4.3 Scope of obligation – action 2	574	42 Sanctioning and punishment	661
37.4.4 Variations	575	42.1 An overview	662
37.5 Obligation and time	575	42.2 Key terms in action	663
		42.3 Negation	672

43 Substituting and representation	673
43.1 An overview	673
43.2 Key terms in action	674
43.2.1 Nouns in use in the context of substitution	675
43.2.2 Verbs in use in the context of substitution	677
43.2.3 Adjectives in use in the context of substitution	678
43.2.4 Prepositional phrases in use in the context of substitution	678
43.3 Contrast	680
PART 4 – THE LANGUAGE OF PRACTICE AREAS	681
44 Law of civil procedure	682
44.1 The court and its jurisdiction	683
44.2 Court action terms	687
44.2.1 An overview	687
44.2.3 Key terms in action	688
44.2.4 Expressing purpose in civil proceedings	696
44.2.5 Name of court action	701
44.3 Conditions for trial	704
44.4 The hearing in general	704
44.5 The jury	706
44.6 Describing and providing notice of the claim	709
44.7 Court documents	721
44.8 Service of documents	722
44.9 Responding to claims	724
44.10 Admission and denial	725
44.11 Defending your case	726
44.12 Establishing facts of the case	730
44.13 Objections	743
44.14 Establishing facts by the court	746
44.15 Court rulings	747
44.15.1 Court rulings in noun form	747
44.15.1.1 An overview	747
44.15.1.2 Key terms in action	748
44.15.2 Court rulings in verb form	754
44.15.2.1 An overview	755
44.15.2.2 Key terms in action	756
44.16 Content of court decisions	763
44.16.1 Court permitting	764
44.16.2 Court prescribing	767
44.16.3 Court prohibiting	769
44.16.4 Court putting forth its determination of a case	771
44.16.4.1 An overview	771
44.16.4.2 Key terms in action	771
44.16.5 Court decision permitting	773
44.16.6 Court decision prescribing	774
44.16.7 Court decision prohibiting	775
44.16.8 Court decision putting forth content	776

44.17 Enforcement and nonenforcement of judgment	776
44.17.1 Enforcement of judgment	776
44.17.2 Nonenforcement of court decisions	778
44.18 Compliance and noncompliance with judgments	780
44.18.1 Compliance with judgments	780
44.18.2 Noncompliance with judgments	782
44.19 Winning / losing a lawsuit	782
44.19.1 Winning a lawsuit	783
44.19.2 Losing a lawsuit	786
44.20 Court decisions and force	786
44.21 The appellate process	786
44.21.1 Results of appeal—a successful appeal	789
44.21.2 Results of appeal—an unsuccessful appeal	789
44.21.3 Other results of appeal	790
44.22 Ending of court action	792
45 Law of companies	797
45.1 Company formation	797
45.2 Residence	800
45.2.1 An overview	800
45.2.2 Key terms in action	801
45.2.2.1 Nonresident status	805
45.3 Company existence	806
45.4 Scope of operations	806
45.5 Taxation	807
45.5.1 No tax	811
45.6 Ending companies	811
45.6.1 An overview	812
45.6.2 Key terms in action	814
46 Law of contracts	820
46.1 Name of contract	820
46.2 Contract clauses	821
46.2.1 Parties to the contract	821
46.2.2 Recitals	821
46.2.3 Definitions	822
46.2.4 Condition precedent	822
46.2.5 Consideration	823
46.2.6 Due care	823
46.2.7 Confidentiality	824
46.2.8 Indemnification	824
46.2.9 Representations and warranties	825
46.2.10 Covenants	825
46.2.11 Independent contractors	826
46.2.12 Term	826
46.2.13 Termination	827
46.2.14 Defaults and remedies	827
46.2.15 Interpretation	829
46.2.16 Entire agreement	829

46.2.17 Severability	829	49.3.1.1 Absolute ownership and absolute possession	914
46.2.18 Notices	830	49.3.1.2 Other forms of possession.....	920
46.2.19 Assignment	830	49.3.1.3 Future interests in property	927
46.2.20 Force majeure.....	831	49.4 Commencement and continuance of ownership	933
46.2.21 Modification	832	49.4.1 An overview.....	933
46.2.22 Waiver.....	832	49.4.2 Commencement of ownership	934
46.2.23 Headings.....	833	49.4.3 Continuance of ownership.....	939
46.2.24 Applicable / governing law	833	49.4.4 Ending ownership.....	943
46.2.25 Jurisdiction.....	834	49.4.4.1 For consideration.....	943
46.2.26 Counterparts.....	834	49.4.4.2 Forced takeover of property.....	944
46.2.27 Testimonium clause	835	49.5 Transfer of property.....	959
47 Law of inheritance	836	49.5.1 An overview	959
47.1 An overview.....	837	49.5.2 Key terms in action.....	959
47.2 Key terms in action	838	49.6 Recovery of property	964
47.3 Scope of inheritance	855	49.6.1 An overview.....	965
47.4 Distribution of probate property.....	855	49.6.2 Key terms in action.....	965
47.4.1 The testamentary process.....	856	49.7 Parting with property.....	967
47.4.2 The intestate process.....	856	49.7.1 An overview	967
47.5 Negation.....	860	49.7.2 Key terms in action	967
47.5.1 No inheritance through voluntary action	860	49.8 Benefits of ownership	968
47.5.2 No inheritance through involuntary action	860	49.9 Burdens on property.....	971
47.5.3 No heir.....	860	49.9.1 An overview	972
47.5.4 No inheritance	860	49.9.2 Key terms in action.....	973
47.5.5 No will.....	862	49.9.3 Commencement and existence of burden.....	982
48 Law of intellectual property	863	49.9.3.1 Commencement of burden	982
48.1. Patents	863	49.9.3.2 Existence of burden	985
48.2 Trademarks	864	49.9.4 Burden and effect.....	987
48.3 Copyrights	864	49.9.4.1 In effect	987
48.4 Key terms in action	865	49.9.4.1 No effect.....	988
48.5 Effect and intellectual property	884	49.9.5 Deliveries, delay in deliveries and nondeliveries under burden.....	989
48.6 Key prepositions.....	885	49.9.6 Scope of burden	991
48.7 Key adjectives.....	885	49.9.7 Burden and purpose.....	992
48.8 Sameness, similarity, difference in relation to intellectual property	885	49.9.8 Ranking of burdens	993
48.8.1 An overview.....	886	49.9.8.1 Superior rank.....	993
48.8.2 Key terms in action	886	49.9.8.2 Subordination of burdens	995
48.9 Violation of intellectual property rights.....	891	49.9.9 Ending burdens.....	996
48.9.1 Violation of patents.....	891	49.9.10 No burden on property	998
48.9.2 Violation of copyrights	891	49.10 Violation of property rights.....	1001
48.9.3 Violation of trademarks	891	49.11 Negation.....	1001
48.9.3.1 An overview	892	50 Law of torts.....	1004
48.9.3.2 Key terms in action	893	50.1 An overview	1004
48.10 Remedies.....	900	50.2 Key terms in action	1006
49 Law of property	901	50.3 Tort remedies	1022
49.1 An introduction.....	901	Index.....	1023
49.2 Key property types	902	Bibliography.....	1038
49.3 Key terms of holding property.....	906		
49.3.1 Specific forms of ownership and possession.....	914		